

172770-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Cysterny do transportu wody – Beschaffung eines Großtanklöschfahrzeuges (GTLF)
OJ S 50/2026 12/03/2026
Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Stadtverwaltung Crimmitschau

E-mail: vergaben@crimmitschau.de

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję lokalną
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Beschaffung eines Großtanklöschfahrzeuges (GTLF)

Opis: Beschaffung eines Großtanklöschfahrzeuges (GTLF)

Identyfikator procedury: 019c4c34-8db7-4853-a07e-e7b43cc7bcb3

Wewnętrzny identyfikator: 2026/30/7/C/EU

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34144212 Cysterny do transportu wody

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Fabrikstraße 3

Miejscowość: Crimmitschau

Kod pocztowy: 08451

Podpodział krajowy (NUTS): Zwickau (DED45)

Kraj: Niemcy

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 480 000,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

vgv -

Właściwe prawo transgraniczne: VgV

2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 2

Warunki zamówienia:

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 2

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia, Uwaga, Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Dies umfasst die Ausschlussgründe aus den §§ 123, 124 GWB und aus § 57 VgV.

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Fahrgestell

Opis: Fahrgestell für Großtanklöschfahrzeug nach DIN EN1846 Teil 2 und in Anlehnung an DIN 14530 Teil 21

Wewnętrzny identyfikator: LOT-0001

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34144212 Cysterny do transportu wody

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 34139000 Podwozia

Ilość: 1 sztuka

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Fabrikstraße 3

Miejscowość: Crimmitschau

Kod pocztowy: 08451

Podpodział krajowy (NUTS): Zwickau (DED45)

Kraj: Niemcy

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 08/06/2026

Data zakończenia trwania: 31/10/2026

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD), Uwaga, Dokumenty zamówienia

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Referenzliste zu alle Feuerwehren, an die er seit 2020 vergleichbare Fahrzeuge ausgeliefert hat

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Erfüllung der technischen Merkmale

Opis: Erfüllung der technischen Merkmale

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 70

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Preis

Opis: niedrigster Preis

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019c4c34-8db7-4853-a07e-e7b43cc7bcb3/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Dozwolone

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019c4c34-8db7-4853-a07e-e7b43cc7bcb3/zustellweg-auswaehlen>

Opis: Auf dem Postweg oder direkt übermittelte Angebote sind in Textform gem. §126b BGB in einem verschlossenen Umschlag einzureichen und als solche zu kennzeichnen. Die Kennzeichnung hat mit dem Kennzettel, welcher den Vergabeunterlagen beiliegt, zu erfolgen. Das Angebot muss unterschrieben sein.

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Dozwolone

Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 13/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 60 Dni

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: gem. §56 VgV

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 13/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Stadtverwaltung Crimmitschau, Markt 1, 08451 Crimmitschau

Informacje dodatkowe: Bieter sind nicht zugelassen

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: Der Umfang der Leistung wird von den zur Verfügung stehenden Haushaltsmitteln abhängig gemacht. Überschreitet das Ausschreibungsergebnis die zur

Verfügung stehenden Mittel, kann es zu technischen Änderungen und / oder Mengenreduzierungen kommen. Die Bezahlung des Fahrgestells erfolgt nach Anlieferung beim Auftragnehmer für Los 2. Die Bezahlung des feuerwehrtechnischen Aufbaus und der feuerwehrtechnischen Ausrüstung erfolgt nach Übernahme des Fahrzeuges beim Auftragnehmer für das Los 2. Eventuelle Anzahlungen sind gesondert zu vereinbaren.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informacje o terminach odwołania: gem. §134 GWB

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Stadtverwaltung Crimmitschau

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Stadtverwaltung Crimmitschau

5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: feuerwehrtechnischer Aufbau und feuerwehrtechnische Beladung

Opis: Fahrzeugaufbau für Großtanklöschfahrzeug nach DIN EN 1846 Teil 2 und in Anlehnung an DIN 14530 Teil 21

Wewnętrzny identyfikator: LOT-0002

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34144212 Cysterny do transportu wody

Ilość: 1 sztuka

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Fabrikstraße 3

Miejscowość: Crimmitschau

Kod pocztowy: 08451

Podpodział krajowy (NUTS): Zwickau (DED45)

Kraj: Niemcy

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 08/06/2026

Data zakończenia trwania: 31/12/2027

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD), Uwaga, Dokumenty zamówienia

Kryterium: Referencje dotyczące określonych dostaw

Opis kryterium selekcji: Referenzliste zu alle Feuerwehren, an die er seit 2020 vergleichbare Fahrzeuge ausgeliefert hat

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Erfüllung der technische Merkmale

Opis: Erfüllung der technische Merkmale

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 70

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Preis

Opis: niedrigster Preis

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019c4c34-8db7-4853-a07e-e7b43cc7bcb3/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Dozwolone

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019c4c34-8db7-4853-a07e-e7b43cc7bcb3/zustellweg-auswaehlen>

Opis: Auf dem Postweg oder direkt übermittelte Angebote sind in Textform gem. §126b BGB in einem verschlossenen Umschlag einzureichen und als solche zu kennzeichnen. Die Kennzeichnung hat mit dem Kennzettel, welcher den Vergabeunterlagen beiliegt, zu erfolgen. Das Angebot muss unterschrieben sein.

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Dozwolone

Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 13/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 60 Dni

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: gem. §56 VgV

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 13/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Stadtverwaltung Crimmitschau, Markt 1, 08451 Crimmitschau

Informacje dodatkowe: Bieter sind nicht zugelassen

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: Der Umfang der Leistung wird von den zur Verfügung stehenden Haushaltsmitteln abhängig gemacht. Überschreitet das Ausschreibungsergebnis die zur Verfügung stehenden Mittel, kann es zu technischen Änderungen und / oder

Mengenreduzierungen kommen. Die Bezahlung des Fahrgestells erfolgt nach Anlieferung beim Auftragnehmer für Los 2. Die Bezahlung des feuerwehrtechnischen Aufbaus und der feuerwehrtechnischen Ausrüstung erfolgt nach Übernahme des Fahrzeuges beim Auftragnehmer für das Los 2. Eventuelle Anzahlungen sind gesondert zu vereinbaren.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informacje o terminach odwołania: gem. §134 GWB

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Stadtverwaltung Crimmitschau

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Stadtverwaltung Crimmitschau

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Stadtverwaltung Crimmitschau

Numer rejestracyjny: USt.-ID DE141340041

Adres pocztowy: Markt 1

Miejscowość: Crimmitschau

Kod pocztowy: 08451

Podpodział krajowy (NUTS): Zwickau (DED45)

Kraj: Niemcy

Punkt kontaktowy: Hauptamt - Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergaben@crimmitschau.de

Telefon: +49 3762 901011

Adres strony internetowej: <https://www.crimmitschau.de>

Profil nabywcy: <https://www.crimmitschau.de/de/ausschreibung.html>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia

8.1. **ORG-0002**

Oficjalna nazwa: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Numer rejestracyjny: USt.-ID DE287064009

Adres pocztowy: Braustraße 2

Miejscowość: Leipzig

Kod pocztowy: 04107

Podpodział krajowy (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Kraj: Niemcy

E-mail: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de

Telefon: +49 341 9773800

Faks: +49 341 9771049

Adres strony internetowej: http://www.lds.sachsen.de/index.asp?ID=4421&art_param=363

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. **ORG-0003**

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 019c4c38-5a7a-4099-9463-1809ca69f6ad - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 11/03/2026 07:57:19 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 172770-2026

Numer wydania Dz.U. S: 50/2026

Data publikacji: 12/03/2026